

Kontakt

19 - 2019

10. 10. / -60 €

Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH,
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)
Vertrieb + Abonnement: Gerhard Winter,
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151-27554396
Verantwortlich i. S. d. P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten

Amtsblatt der Stadt Herrnhut
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde



**Dies ist ein Herbsttag, wie ich keinen sah!
Die Luft ist still, als atmete man kaum,
und dennoch fallen raschelnd, fern und nah,
die schönsten Früchte ab von jedem Baum.**

Christian Friedrich Hebbel (1813 – 1863)

VERANSTALTUNGSKALENDER

Donnerstag	10.10.2019	Ruppertsdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppertsdorf: Gedächtnistraining im Vereinsraum der Turnhalle Ruppertsdorf (S.16)
bis Sa.	9.–12.10.2019	Berthelsdorf	19.30 Uhr	Vortragsabende mit Frau Dr. Christa-Maria Steinberg im Bibelheim Berthelsdorf (S. 9)
Sonnabend	12.10.2019	Berthelsdorf	14.00 – 17.30 Uhr	Ausstellung »Berthelsdorfer Geschichte(n)« und Ausstellung: Traditionskabinett »Berthelsdorfer Schulgeschichte«, »Alte Schule« Berthelsdorf
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FUHRUNG FÜR FAMILIEN: Maniok, Jaguar und Federschmuck – Alltag der Bewohner des Regenwaldes (S. 8)
Dienstag	15.10.2019	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: »Erste Hilfe« mit Herrn Wendler, DRK Löbau, Alte Schule Großhennersd. (S. 14)
		Herrnhut	19.30 Uhr	Völkerkundemuseum: VORTRAG & FILM: El Antifaz. Das Gegengesicht. Tod und Verabschiedungsriten in der Sierra Tarahumara, Mexiko, Dr. Claus Deimel (S. 8)
Mittwoch	16.10.2019	Herrnhut	10.00 Uhr	Völkerkundemuseum: FERIENPROGRAMM: Kleider machen Leute – Leute machen Kleider mit Kreativ-Werkstatt (S. 9)
		Strahwalde	14.00 Uhr	Seniorenclub Strahwalde: Geselliger Nachmittag mit Herrn Thomas (Mundart), Volkshaus Strahwalde (S. 18)
Fr. / Sa.	18./19.10.2019	Herrnhut		Akademie Herrnhut + Umweltbibliothek Großhennersdorf e. V.: Seminar »Der Kreis um Jerzy Giedroyc und die polnische Exilzeitschrift KULTURA« im KOMENSKÝ (S. 6)
Sonnabend	19.10.2019	Strahwalde	14.00–16.00 Uhr	Geschichtsausstellung in ehem. Schule geöffnet (S. 18)
Dienstag	22.10.2019	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Kreativgruppe des Rentnertreffs trifft sich in der Alten Schule (S. 14)
Mittwoch	23.10.2019	Herrnhut	10.00 Uhr	Völkerkundemuseum: FERIENPROGRAMM: FlechtWerk: Alltägliches aus Suriname mit Kreativ-Werkstatt (S. 9)
		Großhennersdorf	14.30 Uhr	Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen: Nachmittag mit Bürgermeister Herrn Riecke (S. 14)
Donnerstag	24.10.2019	Ruppertsdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppertsdorf: Vortrag über die richtige Einnahme von Medikamenten im Vereinsraum der Turnhalle Ruppertsdorf (S. 16)
		Herrnhut	20.00 Uhr	Brüdergemeinde Herrnhut: Tanzkreis in der »Arche«
Freitag	25.10.2019	Großhennersdorf	17.00 Uhr	TSV Großhennersdorf e.V.: Herbstball der Senioren mit René Teuber, Turnhalle Großhennersdorf (S. 13)
Sonnabend	26.10.2019	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FUHRUNG FÜR FAMILIEN: Yaks auf dem Dach und Salz im Tee – Leben im Himalaya
		Großhennersdorf	19.00 Uhr	TSV Großhennersdorf e.V.: Großer Herbstball mit Disco »Reflex«, Turnhalle Großhennersdorf (S. 13)
		Ruppertsdorf	19.00 Uhr	Schmiedeteam e.V.: Herbsttanz im »Mohr« (S. 16)

Manuskripte für den »kontakt« per E-Mail an
kontakt@gustavwinter.de

**Der nächste »kontakt«
 erscheint am 24. 10. 2019 mittags
 Redaktionsschluss: 18. 10. – 13.00 Uhr**

Amtliche Nachrichten

Richtfeste und Neubeschaffungen

Gleich zwei Richtfeste an kommunalen Bauvorhaben stehen vor der Tür. Am 11. Oktober wird das Richtfest für den Ersatzneubau des Feuerwehrgerätehauses in Ruppersdorf begangen. Wenige Wochen nach dem ersten Spatenstich (28.6.) ist aus dem Nichts nun ein Gebäude gewachsen, das die zukünftige Nutzung schon gut erkennen lässt.



Foto: Feuerwehrgerätehaus Ruppersdorf kurz vor dem Richtfest

Gleiches gilt in ähnlicher Form auch für das zukünftige Ärztehaus in Herrnhut. Auch wenn von außen »nur« die Dacherneuerung und die Veränderungen am Dachstuhl zu erkennen sind, so sind doch im Inneren massive Veränderungen an der Gebäudesubstanz erfolgt. Langsam ist auch die zukünftige Raumaufteilung für die Arztpraxen erkennbar. Das Richtfest am Ärztehaus findet am 25. Oktober statt.

Mein Dank geht an alle, die am Bau beteiligt sind: das Bauamt, die Architekten, die Fachplaner und – nicht zuletzt – an die ausführenden Firmen.

Auch bei der Feuerwehr in Strahwalde bahnen sich neue Zeiten an. Fristgemäß wird das neue »Mittlere Löschfahrzeug« in der 43. Kalenderwoche an die Kameraden der Ortswehr übergeben. In den letzten Wochen haben die Kameraden mit sehr viel Eigenleistung und Engagement in ihrem Gerätehaus bauliche Veränderungen vorgenommen um sowohl dem neuen Fahrzeug eine sichere Unterkunft als auch den Einsatzkräften deutlich verbesserte Bedingungen zu bieten. Ganz herzlichen Dank an alle, die dabei mit angepackt haben!

W. Riecke, Bürgermeister

Bekanntmachung

Planfeststellung für das Bauvorhaben »B 178 n, Verlegung BAB A 4 bis Bundesgrenze D/PL und D/CZ, BA 3.3, S 128 (Niederoderwitz) bis B 178 alt (Oberseifersdorf)« – 2. Teuktur

Anhörungsverfahren

Im Rahmen des Anhörungsverfahrens für das oben genannte Bauvorhaben des Landesamtes für Straßenbau und Verkehr, Niederlassung Bautzen, wird ein Erörterungstermin durchgeführt. Der Erörterungstermin findet **am 26. November 2019 und am 27. November 2019, jeweils von 10.30 Uhr (Einlass 10.00 Uhr) im Kulturzentrum Johanniskirche Löbau (Joki), Johannisplatz 6/7 in 02708 Löbau** statt.

Der zeitliche Verlauf des Erörterungstermins ist wie folgt geplant:

26. November 2019

- Begrüßung und rechtliche Einführung des Planfeststellungsverfahrens
- Erörterung der Stellungnahmen/Einwendungen der Kommunen, der Träger öffentlicher Belange, der durch Rechtsanwälte vertretenen Einwender, Landwirte, Betriebe und Eigentümer, sonstige private Einwender sowie der anerkannten Naturschutzvereine

27. November 2019

- Reservetermin

Inwieweit eine Inanspruchnahme des Reservetermins erfolgt, wird im Erörterungstermin am Schluss des ersten Verhandlungstages mitgeteilt.

Die Verhandlung endet an allen Tagen, wenn kein Erörterungsbedarf mehr besteht, spätestens jedoch 18.00 Uhr.

Die Teilnahme am Erörterungstermin ist jedem, dessen Belange durch das Bauvorhaben berührt werden, freigestellt. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Dieser hat seine Bevollmächtigung durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen und diese zu den Akten der Anhörungsbehörde zu geben.

Es wird darauf hingewiesen, dass bei Ausbleiben eines Beteiligten auch ohne ihn verhandelt werden kann, dass verspätete Einwendungen ausgeschlossen sind und dass das Anhörungsverfahren mit Schluss der Verhandlung beendet ist.

Die durch die Teilnahme am Erörterungstermin oder durch Vertreterbestellung entstehenden Kosten werden nicht erstattet.

Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.

Dresden, 18. September 2019

Landesdirektion Sachsen

gez. Michael Lentzen, in Vertretung des Referatsleiters

Wohnungsvermietung

■ Die Stadt Herrnhut vermietet nachfolgende **Erdgeschoss-Wohnung in einem Mehrfamilienhaus**. Das Objekt befindet sich im **OT Rennersdorf, Hauptstraße 45, 02747 Herrnhut**.

Gesamtgröße: 42,22 m²

Zimmer: 1 Zimmer, Wohnstube mit Küche, Flur und Bad mit Dusche und WC; Kellernutzung

Interessenten melden sich bitte beim Stadtamt Herrnhut, Frau Christoph, Telefon 035873 34917, oder in der Außenstelle Berthelsdorf unter Telefon 035873 2255.

gez. Christoph, Sachbearbeiterin Wohnungswesen

Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

Montag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr	

Telefon: 035873 3490

E-Mail: stadttamt@herrnhut.de

Telefax: 035873 34930

Informationen

Das Kinder- und Jugendtelefon

Deutsche Telekom - Partner des Kinder- und Jugendtelefons

freecall

Die Nummer gegen Kummer

0 800 - 111 0 333

**– Pflegedienst –
ASB-Sozialstation Herrnhut**

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

☎ 0162 2520673

Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ 035873 36218-20.

**Schwesternruf der
Diakoniestation Herrnhut**

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion

Schwesterntelefon:

☎ 035873 46-166

Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

Bereitschaftsdienst der Apotheken

Bernstadt Apotheke Bernstadt, Görlitzer Straße 4, ☎ 035874 24242 · **Ebersbach-Neugersdorf** Apotheke Oberland, Friedrich-Ebert-Str. 9a, ☎ 03586 362184 · **Herrnhut** Apotheke zum Hutberg, Zinzendorfplatz 9, ☎ 035873 2341

7.–14.10., 18.00–8.00 Uhr ... Apotheke Oberland Ebb.-Ngdf.
14.–21.10., 18.00–8.00 Uhr Apoth. zum Hutberg Herrnhut
21.–28.10., 18.00–8.00 Uhr Apotheke Bernstadt

Standesamtliche Mitteilungen



Altersjubilare im Oktober

Wir gratulieren herzlich

Berthelsdorf

14.10. **Günter John**, Hauptstraße 19, 75 Jahre und nachträglich

Großhennersdorf

5.10. **Christa Hauser**, Obere Dorfstr. 11, 85 Jahre und entschuldigen uns für die verspätete Mitteilung.

Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen

Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport
Landkreis Görlitz

**Feuerwehr
Rettungsdienst
Notarzt**

☎ **Notruf 112**
(Telefon + Fax)

**Kassenärztlicher
Bereitschaftsdienst**

☎ **116 117**
(Telefon)

**19.00–7.00 Uhr
14.00–7.00 Uhr
24 Stunden**

Montag, Dienstag, Donnerstag
Mittwoch, Freitag
Samstag, Sonntag

**Anmeldung
Krankentransport**

☎ **03571 192 22**

**Allgemeine Erreichbarkeit
IRLS Ostsachsen/Feuerwehr**

☎ **03571 192 96**

**Feuerwehr Hoyerswerda
IRLS Ostsachsen
Merzdorfer Straße 1
029077 Hoyerswerda**

☎ **03571 476 50**
Fax 03571 4765 111

E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de

Polizei

☎ **110**

Polizeirevier Löbau

☎ **03585 8652 24**

Polizeirevier Zittau

☎ **03583 620**

Wasserversorgung

☎ **01 73 568 60 91**
oder tagsüber zu den
Geschäftszeiten der SOWAG
☎ **03583 773 70**

**ENSO-Störungs-
rufnummer Erdgas**

☎ **0351 50178880**

**ENSO-Störungs-
rufnummer Strom**

☎ **0351 50178881**

Hochwasser, Stufe 2

☎ **035873 349 11**

Hochwasser, Stufe 3

☎ **035873 349 10**

Herbst – Lesezeit

Jede Jahreszeit hat ihre guten Seiten. Für mich beginnt im Herbst wieder die Lesezeit. Wenn es draußen eher dunkel wird, ist es so gemütlich, sich ein interessantes Buch vorzunehmen und sich so richtig hinein zu vertiefen. Gerade geht mir das so bei einem Buch, das bereits 1978 erschienen ist. Sein Titel: »Wir leben für Jesus«, Mutter Teresas geistlicher Weg. Dieses Buch schrieb Edward Le Joly, der sich im Wesentlichen auf Mutter Teresas eigene Aussagen in öffentlichen oder privaten Gesprächen stützt, ebenso auf Briefe und Augenzeugen. Ein sehr authentisches Buch.

**Christliche
Ecke**

Wie ist es möglich, dass eine kleine albanische Frau einen weltweiten Barmherzigkeitsdienst aufbauen konnte? Was ist das Geheimnis ihres Erfolges?

Sie hat dem Ruf Gottes gehorcht. Jesus selbst war es, der sie aufforderte, ihm in unmittelbarer, materieller Armut zu dienen und nachzufolgen. Ein Ruf, den sie nie anzweifelte und der sie sicher machte, dass der, der beruft, auch die »Rechnung« zahlt für die Arbeit, in die man gestellt wird. Wie hätte sie, die selbst nichts weiter besaß als drei weißblaue Saris und ihre Sandalen, sonst in vielen Ländern der Welt Häuser haben können für Obdachlose, Arme, Kranke, Sterbende, Waisen ...?

Eines Tage kam ein wohlhabender Mann zu ihr und bot ihr ein Grundstück als Geschenk an. Sie nahm es an und der Mann fragte sie, ob sie sich denn nun nicht Sorgen machte, wie sie zu den Mitteln kommen würde, um darauf ein Haus für die Armen zu errichten. Schlicht antwortete sie darauf, dass der gleiche Gott, der ihn mit dem Grundstück geschickt hatte, auch andere Menschen schicken würde mit dem Fehlenden. Sie vertraute Gott in allem. Und sie hat ihren Gott immer an die erste Stelle gestellt. Sie führte jeden Besucher zuerst in die Kapelle und forderte ihn auf, dem Hausherrn seinen Gruß zu entbieten. Ihr Tag begann 4.30 Uhr immer mit Anbetung und Gebet.

Der von ihr gegründete Orden der »Missionarinnen der Nächstenliebe« besteht aus einem immer größer werdenden Team von Schwestern, die im gleichen Geist dienen wie Mutter Teresa selbst. Die Armut praktizieren sie aus Liebe zu Jesus und den Menschen. Drei Dinge haben den Vorrang bei Mutter Teresas Schwesternausbildung: totale Hingabe an Gott – liebevolles Vertrauen – Freundlichkeit.

Als es darum ging, dieses Buch zu schreiben, sagte Mutter Teresa folgendes: »Pater, machen Sie den Leuten klar, dass wir nicht der Arbeit wegen hier stehen, sondern dass wir Jesu wegen hier sind. Wenn wir den Armen dienen, dann dienen wir Jesus. IHN pflegen wir, IHM geben wir zu essen ...

In jedem Leidenden sehen wir Jesus und IHM dienen wir. Unser Leben hat keinen anderen Sinn und keine andere Motivation.« Das waren die wichtigsten Sätze für mich aus dem gesamten Buch. Es hat mich zum Nachdenken gebracht über den Sinn meines Lebens und meine Motivationen.

Ich wünsche Ihnen ebenso kostbare und vielleicht lebensverändernde Lesestunden, wenn es draußen ungemütlich wird.

Hanne Hoffmann

Ein Haus der guten Hoffnung für Herrnhut

Früher sagte man zu einer Frau sie sei guter Hoffnung, wenn sie schwanger war. Das habe ich seit Jahren so nicht mehr gehört. Wie gern wären manche Frauen guter Hoffnung, aber es klappt aus irgend einem Grund nicht.

Auf der anderen Seite gibt es jährlich über 100.000 Frauen in Deutschland, die ihre Schwangerschaft ganz legal beenden. Dafür gibt es die verschiedensten Gründe. Oft sind sie sehr verzweifelt und haben keine Hoffnung, dass ihr Leben mit dem Kind gelingen könnte.

Unser Traum ist, einigen Frauen in ihrer Not zu helfen, besonders ihnen in der Zeit der Schwangerschaft und danach so lange wie nötig familiäre Geborgenheit zu geben.

Dazu brauchen wir ein Haus, das groß genug ist, dies in die Praxis umzusetzen. Gemeinsam möchten wir als Ehepaar mit einer jungen Familie und einer weiteren Mitarbeiterin drei bis vier werdende Mütter begleiten.

Da die Stadt Herrnhut kein geeignetes Haus zur Verfügung hat, wenden wir uns jetzt an Sie, liebe Herrnhuter. Wer hat die Absicht, ein entsprechend großes Haus in absehbarer Zeit zu veräußern? Oder kennen Sie jemanden, der dies vor hat? Dann melden Sie sich bitte bei uns unter dieser Telefon-Nr. 03586 405916.

Gottfried und Hannelore Hoffmann

»Schwesternhäuser Kleinwelka« – Vereinsgründung geplant

Aufruf und Einladung, die Entwicklung des historischen Areals mitzugestalten. In Kleinwelka, Ortsteil von Bautzen, kündigen sich konkrete Schritte zu einer Vereinsgründung an. Nach verschiedenen ermutigenden Gesprächen mit Mike Salomon, dem Vorsitzenden des künstlerisch-kulturell ausgerichteten »Remise e.V.« in den Schwesternhäusern, einer »Begleitgruppe« und dem Ältestenrat (Kirchenvorstand) der Brüdergemeine ist eine Verinssatzung für den neu zu gründenden Verein »Schwesternhäuser-Kleinwelka e.V.« entworfen worden.

Die Brüder-Unität möchte als Eigentümerin das Ensemble in kleinen Schritten sichern und denkmalgerecht sanieren, um darin eine bürgernahe soziale und kulturelle Nutzung zu entwickeln. Erste Sicherungsmaßnahmen sind im Gang bzw. geplant. Es wird auch die Anerkennung als »Denkmal von nationaler Bedeutung« angestrebt. Beim Besuch des sächsischen Ministerpräsidenten Michael Kretschmer Ende Mai, an dem auch OB Alexander Ahrens und weitere Persönlichkeiten teilnahmen, wurde deutlich, dass Politik und Öffentlichkeit das Projekt nach Kräften unterstützen wollen. Angestrebt wird ein breites Spektrum an Ideen und Initiativen, wobei bewusst auch Menschen über die engere Region und kirchliche Kreise hinaus angesprochen werden sollen.

Hiermit werden nun alle Interessierten zu einem Treffen am **Sonnabend, 12. Oktober 2019, um 17.00 Uhr** in die Remise (Zinzendorfplatz 7, Bautzen – Kleinwelka) eingeladen, wo in einem größeren Kreis die Vereinsgründung vorbereitet werden soll. Es wäre schön, wenn sich dabei bereits der Kreis der Gründungsmitglieder (mindestens sieben Personen) und auch Kandidaten für die Vorstandspositionen finden würden.

Die Vereinsgründung selbst wird für den 23. November 2019 angestrebt.

Kontakt: Simon Schulze,

Tel.: 035873 48740, E-Mail: s.schulze(at)ebu.de



Weihnachten im Schuhkarton

Am 1. Oktober startete die diesjährige Aktion »Weihnachten im Schuhkarton« und wir möchten Sie einladen, uns dabei zu helfen, dass wir wieder viele Päckchen auf die Reise schicken können.

Noch immer leben Kinder in Osteuropa unter vielfältigen Entbehrungen. In diesem Jahr gehen die Päckchen aus Deutschland nach Georgien, Litauen, Lettland, Montenegro, Nordmazedonien, Polen, Rumänien, Bulgarien, Slowakei und Ukraine.

Kinder, die in Heimen oder unter schwierigen Verhältnissen leben, sollen durch die Schuhkartons Freude und Zuwendung erfahren. Wer die Möglichkeit hat, kann sich im Internet unter Weihnachten im Schuhkarton oder Samaritan's Purse (Die barmherzigen Samariter – als Dachorganisation für vielfältige Hilfsprojekte in der Welt) genauer informieren. Da gibt es auch Videos über die Schuhkartonverteilungen im letzten Jahr und Informationen zu den Empfängerländern.

Schenken Sie Kindern mehr als einen Glücksmoment und helfen Sie mit. Sie können einen Schuhkarton mit einer Mischung aus Spielsachen, Kleidung, Schulmaterialien, Hygieneartikeln und Süßigkeiten packen, oder die Aktion auch mit Sach- oder Geldspenden unterstützen.

Bitte geben Sie alles bis spätestens 15. November ab.

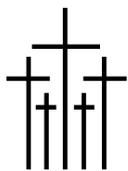
Lesen Sie auf der nächsten Seite weiter.

Annahmestellen:

- Apotheke in Herrnhut • Fotogeschäft Schmorrdie in Herrnhut
- Eva Schulze in Ruppertsdorf • Birgit Schmieder in Strahwalde

Im vergangenen Jahr konnten wir über 1000 Päckchen auf die Reise schicken. Wir freuen uns, wenn sich auch dieses Jahr wieder viele beteiligen und danken jetzt schon ganz herzlich.

Sammelstelle Birgit und Stefan Schmieder und Team



Haus- und Straßensammlung 2019 – Gemeinsam für den Frieden. Seit 1919.

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V., Landesverband Sachsen, führt **vom 24. Oktober bis 24. November 2019** seine traditionelle Haus- und Straßensammlung im Freistaat Sachsen durch.

Der Verband finanziert seine Arbeit zu rund 70 Prozent durch Spenden, Sammlungen, Nachlässe und die Beiträge der ca. 350.000 Mitglieder und Förderer. Die Bundesrepublik übernimmt die übrigen 30 Prozent, da die Kriegsgräberpflege eine hoheitliche Aufgabe ist.

Seit nunmehr 100 Jahren errichtet, pflegt und betreut der Volksbund im Auftrag des deutschen Staates Kriegsgräberstätten überwiegend im Ausland. Etwa 2,8 Millionen Gräber auf rund 830 Anlagen betreut der Verband in Europa, Nordafrika und weltweit. Bis zu 30.000 deutsche Gefallene werden jährlich exhumiert und umgebettet. Bei zirka einem Drittel gelingt dabei trotz der langen Liegezeit noch eine eindeutige Identifizierung. Tausende Familien erhalten damit noch heute – 74 Jahre nach Kriegsende – letzte Gewissheit über das Schicksal ihrer Angehörigen.

Im Inland berät der Volksbund die Friedhofsträger bei der Kriegsgräberpflege. Allein in Sachsen existieren etwa 1000 Kriegsgräberstätten, vom Einzelgrab bis zu den großen Anlagen in Zeithain mit 37.000 Toten, die im dortigen Kriegsgefangenenlager ihr Leben verloren. Träger der Friedhöfe sind in Sachsen zumeist die Kommunen oder Kirchgemeinden. Zudem ist der Volksbund anerkannter Träger der freien Jugendhilfe und der politischen Erwachsenenbildung. Zentraler Bestandteil der Jugendarbeit sind internationale Projekte, bei denen mit jungen Menschen verschiedenster Herkunft unter dem Leitgedanken »Gemeinsam für den Frieden« aktive Völkerverständigung betrieben wird. Diese finden in Form von binationalen Schülerbegegnungen statt. Außerdem werden im Sommer auch internationale Workcamps angeboten. Darüber hinaus hat sich der Landesverband Sachsen zu einem wichtigen Partner für Schulen und weitere Bildungsträger im Bereich der Gedenkstättenpädagogik und Erinnerungskultur entwickelt und führt mit diesen zahlreiche kleinere und größere Projekte vor Ort durch.

In Sachsen wurden 2018 über 20.000 Euro gesammelt – von Schülern, Soldaten, Reservisten und Bürgern verschiedenster Berufsgruppen und aller sozialen Schichten. Jeder kann für den Volksbund sammeln oder uns mit einer Spende helfen, um die Erinnerung an die zahlreichen Kriegstoten wachzuhalten, die Gräber dauerhaft zu bewahren und junge Generationen an diese Orte heranzuführen.

Ich bitte Sie herzlich um Ihre Unterstützung bei unserer diesjährigen Haus- und Straßensammlung. Eine Sammeliste oder Sammeldose erhalten Sie in Ihrer Kommunalverwaltung oder direkt bei der Landesgeschäftsstelle des Volksbundes.

Für weitere Informationen:

www.volksbund-sachsen.de sowie www.volksbund.de

Spenden richten Sie bitte an folgendes Konto:

Kontoinhaber:

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V., LV Sachsen

IBAN: DE95 8505 0300 3120 1044 68

BIC-/SWIFT-Code: OSDDDE81XXX

Verwendungszweck:

Spende Haus- und Straßensammlung LV Sachsen

Ihre Andrea Dombois, MdL



UMWELTBIBLIOTHEK
GROSSHENNERSDORF

AKADEMIE
HERRNHUT
*für politische und
kulturelle Bildung*

Veranstaltungen der Akademie Herrnhut mit der Umweltbibliothek Großhennersdorf e. V.

SEMINAR | 18. + 19.10.2019

**„Der Kreis um Jerzy Giedroyc und die polnische
Exilzeitschrift KULTURA“**

Programmablauf**Freitag 18.10.**

19:00–21:00 Uhr Vorstellung | Einführungsvortrag | Diskussion
Der Kultura-Kreis. Akteure, Profile, Positionen
Anschließend Film zur „Kultura“ (fakultativ)

Samstag 19.10.

09:00–11:00 Uhr **Widerstand und Opposition in Volkspolen.** Die Bedeutung der „Londoner Emigration“ und der „Pariser Kultura“

11:30–13:00 Uhr **Herausforderungen für eine neue Ostpolitik Polens.** Positionen der Kultura

14:30–16:00 Uhr Textarbeit und Diskussion
André Glucksmann: Der Sinn für Europa

16:00–17:00 Uhr Abschlussrunde
Das Erbe der „Kultura“ und die Zukunft des Europäischen Projektes

Leiter: Wolfgang Templin (Berlin), Publizist, Philosoph

Ort: Gäste- und Tagungshaus Komensky
Comeniusstraße 8+10 | 02747 Herrnhut

Anmeldung erbeten | Teilnahme kostenfrei
Tel. 035873 338-40 | E-Mail: info@komensky.de
Übernachtungs-/Verpflegungskosten sind selbst zu tragen.

www.akademie-herrnhut.de

MIT FREUNDLICHER
UNTERSTÜTZUNG VON



**Sächsischer Landesbeauftragter
zur Aufarbeitung der SED-Diktatur**



STRAWALDE kehrt zurück

Im Frühjahr dieses Jahres wurden wir, der Vorstand des Freundeskreises, angefragt, ob wir uns vorstellen könnten, eine Dauerausstellung mit Werken von Strawalde im Zinzendorf-Schloss zu präsentieren. Die Zusage fiel uns nicht schwer. Wir hatten ja bereits 2013 viele Werke des Künstlers ausgestellt und kannten uns seitdem und ich blieb die ganze Zeit über mit ihm in Kontakt. Wir überarbeiteten unsere Raumkonzeption und konnten so im I. Obergeschoss zwei Räume zur Verfügung stellen. Ende August brachte Jürgen Böttcher mit seinem Sohn Lucas eine größere Anzahl seiner Exponate.



Strawalde mit Sohn und Enkel vor dem Bildnis seiner Mutter

Entsprechend der Räumlichkeiten wurde vom Künstler eine Auswahl getroffen und die Gemälde konnten durch die tatkräftige Hilfe von Herrn Rainer Schmidt in die richtige Position gebracht werden. Unsere Vorfreude war groß.

Es war auch nicht schlimm, keinen Laudator für die Ausstellungseröffnung gewinnen zu können, denn Strawalde war sofort bereit, das Wort selbst zu ergreifen. Am 8. September 2019 war es dann am späten Nachmittag soweit. Unser barocker Festsaal füllte sich. In der Region und darüber hinaus hatte es sich herumgesprochen. Sogar aus Bautzen, Dresden und Leipzig kamen Kunstinteressierte und so waren knapp 100 Kunstfreunde beieinander. Paul Häschke, ein Gymnasiast aus Herrnhut, übernahm die sehr gelungene musikalische Umrahmung dieser Vernissage. Nach der Begrüßung ergriff Herr Jürgen Böttcher (* 1931) das Wort. Sichtbar ergriffen sprach er darüber, wie wichtig ihm diese Ausstellung ist und wie dankbar er dafür ist. An unzähligen Orten hatte er bereits seine Werke ausstellen können. Aber jetzt sind sie dauerhaft in der Region zu sehen, die ihn geprägt hat und der er viel verdankt.



In den Kriegs- und Nachkriegsjahren hatte es die Familie ins benachbarte Strahwalde verschlagen. Er erzählte von seinem Elternhaus, von den ärmlichen Verhältnissen, in denen sie lebten, was seine Eltern ihm alles mitgegeben haben und wie viel er ihnen verdankt. So die musischen Züge mütterlicherseits und das Temperament von seinem Vater. Und er hatte eine große Dankbarkeit gelernt, weil eben vieles nicht selbstverständlich war. Ein besonders inniges Verhältnis hatte er zu seinem sechs Jahre älteren Bruder, der sich rührend und mit großer Liebe um ihn kümmerte. Der tragische Tod seines zur Wehrmacht eingezogenen Bruders mit achtzehn Jahren 1944 traf ihn unvorstellbar hart. Auch an diesem Schicksal wurde die ganze Sinnlosigkeit dieses Krieges deutlich. Strawaldes Worte waren sehr persönlich, sie kamen aus dem Herzen und gingen den Zuhörern zu Herzen. Einfach, bescheiden und ärmlich war das Leben in Strahwalde, doch durch das Miteinander in der Familie, durch Begegnungen und das Erleben trotzdem sehr reich. Der Wohlstand ist es wohl nicht, der zwangsläufig glücklich macht. Strawalde war dankbar für die Gaben, die er mitbekommen hat, und die ihm halfen, seinen Weg zu finden und zu gehen. Die von seiner Mutter geerbte Musikalität öffnete ihm damals manche Tür. Er konnte singen, wie eine »Hedelerche«. Und so würzte er auch seinen Rückblick und sang in verschiedenen Genres (Jazz, Volkslied, oberlausitzer Mundart) und brachte so auch ein Stück Dankbarkeit für seine Gaben zum Ausdruck.



Für ihn schließt sich ein Kreis. Er war zurückgekehrt in die Gegend, die ihn formte und die er liebte. Ohne diese Jahre wäre aus Jürgen Böttcher kein »Strawalde« geworden. (Übrigens wird dieser Dank auch durch die Beilegung seines Künstlernamens deutlich. Denn in der Vergangenheit war das eine gebräuchliche Schreibweise für diesen Ort. Man kann sich bei einem Gang über den Friedhof noch selbst davon überzeugen.) Diese Jahre in Strahwalde haben seine Einstellung und die Sicht auf das Leben

wesentlich geprägt. Strawalde hat diese einerseits harten Jahre, aber auch glücklichen Jahre, mit allen Höhen und Tiefen weder vergessen noch verdrängt.



Trotz vieler auch internationaler Ehrungen ist er einfach, bescheiden, und vor allem sich treu geblieben. Er lässt keine Distanz aufkommen und das macht ihn so liebenswürdig.

Nach der Ausstellungseröffnung nutzten viele die Gelegenheit, mit dem Künstler ins Gespräch zu kommen.

Eine Besucherin, die selbst viele Ausstellungen mit erstellt hat, sagte mir hinterher: »Ich habe viele Vernissagen erlebt, aber diese war mit Abstand die beste.« So schnell werden wir diese Begegnung mit dem Künstler wohl alle nicht vergessen.

Wir wünschen ihm die nötige Gesundheit, noch weitere Schaffenskraft und dass er oft erleben kann, was sein Vater »Fügung« nannte.

Andreas Taesler

Öffnungszeiten des Zinzendorf-Schlusses

Die Werke Strawaldes können während der Öffnungszeiten **von Mai bis Oktober mittwochs, samstags und sonntags von 14 bis 17 Uhr** im Zinzendorf-Schloss in Berthelsdorf gern angeschaut werden.



MUSEUMSMITTEILUNGEN

Völkerkunde- museum Herrnhut

Staatliche Ethnographische
Sammlungen Sachsen
STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN
DRESDEN
Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut
Telefon 0351 4914 4261 · Telefax 0351 49144263
voelkerkunde.herrnhut@skd.museum
www.voelkerkunde-herrnhut.de



Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag
und an allen Feiertagen 9.00 – 17.00 Uhr
Alle Bereiche sind barrierefrei zugänglich!

Dauerausstellung

»Ethnographie und Herrnhuter Mission«

Sonderausstellung

**Allerwärts – Herrnhut
in der Welt des Tabaks**
25.5.2019 – 27.10.2019

Öffentliche Führungen, Veranstaltungen

Samstag, den 12.10.2019, 15.00 Uhr
ÖFFENTLICHE FÜHRUNG
**Maniok, Jaguar und Federschmuck –
Alltag der Bewohner des Regenwaldes**
Anna-Lena Krems, Herrnhut
Kinder Eintritt frei

Dienstag, den 15.10.2019, um 19.30 Uhr
VORTRAG & FILM
**EL Antifaz. Das Gegengesicht.
Tod und Verabschiedungsriten
in der Sierra Tarahumara, Mexico**



Gymnasium

Oberschule



Informationsabend

Wir laden alle Eltern, deren Kinder im Schuljahr 2020/21 die Evang. Zinzendorfschulen Herrnhut besuchen möchten, ganz herzlich am

**Mittwoch, den 30.10.2019,
um 19.30 Uhr in das
Feuerwehrheim Herrnhut ein.**

Mit Informationen zu:

Aufnahmeverfahren für die 5. Klassen, Seiteneinstieg in andere Klassenstufen, schulische Bildung an den Zinzendorfschulen, Schnuppertage ...

www.ezsh.de

Der Film zeigt den Fluss des bemerkenswerten Alltags und Festtags und wie dieses Alltagsnarrativ sich steigert zu einem Fest, das die Seele eines verstorbenen Menschen rituell in den Himmel schickt.

Dr. Claus Deimel, Direktor Emeritus SES, Hamburg
Eintritt 4,00 EUR/3,00 EUR

Mittwoch, den 16.10.2019 um 10.00 Uhr
FERIENPROGRAMM

Kleider machen Leute – Leute machen Kleider

Was trägt man in Afrika? Oder Australien? Stoffe aus Baumwolle oder Baumrinde? Welche Muster und Symbole werden verwendet? Welche Bedeutung haben sie? Wir machen uns auf die Suche und stempeln danach unsere Lieblingsmuster. Rundgang in der Dauerausstellung, anschl. Kreativ-Werkstatt

Johanna Funke

2,00 EUR Materialkosten

Mittwoch, den 23.10.2019 um 10.00 Uhr
FERIENPROGRAMM

Flechtwerk. Alltägliches aus Suriname

Körbe, Matten, Babytragen – Geflochtenes und Gewickeltes aller Art bestimmt das alltägliche Leben der Menschen in Suriname

me, einem kleinen Staat in Südamerika. Wir probieren selbst aus, welcher Faden wohin muss, um einen Fächer entstehen zu lassen. Rundgang in der Dauerausstellung, anschließend Kreativ-Werkstatt

Silke Piwko
2,00 EUR Materialkosten

Zu allen Führungen ist der Eintritt für Kinder bis 16 Jahre frei. Erwachsene zahlen Eintritt zuzüglich 3,00 EUR Führungsgebühr.
Änderungen vorbehalten!



Heimatmuseum Herrnhut

ALTHERRNHUTER WOHNKULTUR · GEMÄLDE
ORTSGESCHICHTE · KUNSTHANDWERK
Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734
www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 9.00 bis 17.00 Uhr
Samstag, Sonntag und
an allen Feiertagen 10.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr

Sonderausstellung im Heimatmuseum:

»Herrnhuter Medaillen« vom 26.5. bis 27.10.2019

Berthelsdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12

Tel. 035873 2255 · Fax 035873 2095

E-Mail: gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de

Homepage: www.berthelsdorf.info

Dienstag 7.00 – 11.30 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr

Freitag 7.00 – 13.00 Uhr

Öffnungszeit der Bibliothek Berthelsdorf

Dienstag 14.00 – 18.00 Uhr

Die Themen der Abende:

Mittwoch

Können seelische Verletzungen geheilt werden durch Vergebung?

(Vermeintliche Schuld – zuerst Heilung, dann kann ich vergeben; tatsächliche Schuld – endlich wird es ausgesprochen)

Donnerstag

Wenn die Seele streikt – Gefährdungen für unsere Jugendlichen

(Entmutigung, Okkultismus, Sucht)

Freitag

Konflikte: Können wir noch miteinander reden?

(Wie Konflikte entstehen, wie man sie vermeiden oder [nicht] lösen kann)

Samstag

Liebe – Ehe – Treue: Gibt es Hilfen?

(Einfluss durch die Ehen unserer Eltern; nicht erziehen sondern annehmen und vergeben; Gemeinsamkeiten und Verschiedenheiten)

Samstag

Liebe – Ehe – Treue: Gibt es Hilfen?

Am **Samstag um 10.00 Uhr** gibt es einen **Sondervortrag:**

Was geben wir der jungen Generation mit auf den Weg?

(jeweils zwei »Gaben« für das Kleinkind-, Schulkind- und Pubertätsalter)

Veranstalter: Evangelisch Freikirchliche
Gemeinde Berthelsdorf
im Bibelheim Berthelsdorf e.V.

Veranstaltungen Oktober 2019

Datum	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
12.10.2019	Ausstellung	Dorfgemeinschaftshaus »Alte Schule«	Bernd Glück
30.10.2019 18.00 Uhr	Skat und Doppelkopf	Dorfgemeinschaftshaus »Alte Schule«	Skat- und Doppelkopf- freunde

Herzliche Einladung zu Vortragsabenden mit Frau Dr.

Christa-Maria Steinberg,

Ärztin für Kinder- und Jugendpsychiatrie und Psychotherapie

vom 9. bis 12. Oktober 2019,

jeweils um 19.30 Uhr

in der Evangelisch-Freikirchlichen

Gemeinde Berthelsdorf, Hauptstr. 27a



Nachruf



Wir trauern
um unsere Kameradin

Helga Henschel

† 26.8.2019



Kameradin Helga Henschel wurde am 1.11.1967 Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Berthelsdorf.

Bis zur politischen Wende arbeitete Helga in der Abteilung Vorbeugender Brandschutz mit und erreichte den Dienstgrad einer Hauptfeuerwehrfrau. Regelmäßig und mit großem Interesse nahm sie an den Ausbildungen und Brandschutzkontrollen im Ort teil.

Kameradin Helga Henschel erhielt für ihren Einsatz und ihr Engagement Feuerwehrauszeichnungen in Bronze, Silber und Gold. Die Geselligkeit und der kameradschaftliche Umgang miteinander waren ihr sehr wichtig.

Bei unzähligen Feuerwehrfesten war sie ein unverzichtbarer Helfer in der Küche oder am Einlass. So mancher lockere Spruch kam über ihre Lippen, immer gut gelaunt und voller Tatendrang.

Besonders angetan hatten es ihr aber auch die öffentlichen Blaskapellenproben und die Ausfahrten der Alters- und Ehrenabteilung. Auch hier organisierte sie mit und half an unzähligen Stellen.

Die Ortsfeuerwehr Berthelsdorf verliert
mit Helga Henschel eine zuverlässige Kameradin.

In ehrendem Gedenken
Ortsfeuerwehr Berthelsdorf, Abt. Berthelsdorf



**Danke
für diesen
schönen
Nachmittag**

Am 14. September feierten wir unser diesjähriges Kinder- und Familienfest unter dem Motto »altes und neues Handwerk entdecken«. Mit dem Lied »Wer will fleißige Handwerker sehn«, musikalisch begleitet von Erwin auf dem Akkordeon, begrüßten unsere Kinder ihre Gäste und alle Mitwirkenden recht herzlich auf dem Berthelsdorfer Festplatz. An verschiedensten Handwerksständen und bei Mitmachaktionen konnten sich nicht nur unsere Kinder ausprobieren, auch Erwachsene durften selbst Hand anlegen und gemeinsam mit ihren Kindern nach Herzenslust handwerkeln.

Natürlich war unser Berthelsdorfer Karnevalsclub mit seinem in mühevoller »Handarbeit« gefertigten Glücksrad mit dabei. Stabil geschmiedet, immer heiß begehrt, ein großer Spaß und sehr spannend, »Wo bleibt der Zeiger stehen?« Aber auch gelungene Handwerkerarbeit zum Bestaunen, die für reichliche Glücksmomente sorgt.

Besonders erfreute viele kleine und große Besucher das Angebot vom Bioladen »Natürlich Dienel«. Da gab es nicht nur eine Viel-

zahl toller Pflanzen oder prachtvoll geschmückte Zierkürbisse mit Blütenschmuck zu bewundern, man konnte auch heimische Produkte verkosten, sich selbst einen Blumenstrauß aus wunderschönen Astern und Zinnien zusammenstellen und binden oder eine Tulpenzwiebel in einen Topf einpflanzen.

Großen Zuspruch hatte auch unsere Spinnerin Stevka. Immerhin war sie mit drei großen tollen Spinnrädern, vielen Handspindeln und 30 verschiedenen Füllproben angereist. Nicht alle Tage hat man die Möglichkeit, verschiedene Wollen der unterschiedlichsten Tierarten oder Fasern, wie Baumwolle, Leinen oder Seide, zu befühlen und zu erraten. Viele geschickte Hände nutzten dieses wunderbare Angebot und probierten sich unter professioneller Anleitung von Stevka am Spinnrad aus, was unsere Spinnerin Stevka sehr erfreute. In der Schmuckmanufaktur »BaLa« und beim Knüpfen von Armbändern entstanden ganz besondere Unikate. Und im Seifenatelier konnte man sich mit einer eigenen kreierten Seife selbst eine Freude machen. Geschick benötigte man auch für die Fertigung seines eigenen Ledergeldsäckchens, Löcher stanzen und nähen mit Nadel und Faden, für manchen gar nicht so einfach. Dieses dann mit einem Goldtaler zu füllen, war Ansporn und Lohn für die Mühe.

Besonders großen Spaß bereitete es, als Maurer am echten Betonmischer sich selbst eine Mörtelmischung herzustellen, um anschließend damit Steine zu verputzen oder Formen mit Beton zu füllen. Was wird alles für eine richtige Mischung gebraucht und wie stimmt das richtige Verhältnis, auch diese Erfahrung konnte man sammeln, und die entsprechenden Maurerwerkzeuge für diese Arbeiten kennenlernen und nutzen.

Unter der fachmännischen Anleitung von Herrn Kaczmarek konnten Hobel, Handbohrer und verschiedene Sägen ausprobiert werden.

Immer dabei unser Allroundhandwerker Frank. Mit seinen immer aufs Neue beeindruckenden Ideen und vielfältigem Angebot begeisterte er auch in diesem Jahr unsere »kleinen und großen Handwerker«. Schon die Anreise mit seinem originellen »Handwerkermobil« war ein ganz besonderes Highlight.

Erste Grundkenntnisse konnte man beim Bedienen eines Mini-baggers erlernen. So hieß es »Früh übt sich was ein Baggerfahrer werden will«, mittels eines Greifers konnte man kleine Holzstämmchen oder Betonsteine von A nach B umsetzen.

Viele kleine und große Hände wurden auch mit Hammer und Nagel recht kreativ. Mit dem Hammer auf den Nagel schlagen, das schafften begeistert und sehr fantasievoll (manchmal mit Unterstützung von Mutti oder Vati) schon unsere Kleinsten. Die daraus entstandenen Namenschilder oder andere tollen Motive brachten uns zum Staunen.

Auch die Angebote wie: sich sein eigenes Kräutersalz mischen und herstellen, Butter, Kräuternessig oder Kräuteröl selber machen, wurden fleißig genutzt.

Beim Verlag »Buch und Kunst« konnte man sich Lesezeichen oder andere Dinge aus Papier basteln, mit Herrn Palme verschiedene Schrauben ein- und herausrauben und mit alten Waagen verschiedene Dinge abwiegen.

Für jedermann ist sie zur Stelle, unsere Feuerwehr. Nicht nur Berthelsdorfer Kameraden waren vor Ort, auch Rennersdorf rückte mit an, das fanden wir besonders toll. »Die Feuerwehr hilft – vorbeugen musst du!« – ein wichtiger Grundsatz. Und so sind erste Kenntnisse zum brandschutzgerechten Verhalten und richtiges Löschen auch für kleine Handwerker äußerst wichtig. Mit großem Eifer meisterten sie ihre Aufgaben und wurden dafür mit einer Urkunde belohnt.

Herr Danker begleitete uns mit Musik und Moderation wunderbar durch diesen Nachmittag.

Mit richtig gutem Handwerk konnte man sich kulinarisch verwöhnen lassen. Es gab natürlich die leckeren Bratwürste der Fleischerei Krumpolt, leckeres Popcorn und ein großes und köstliches Kuchenbuffet unserer Eltern.

Ein ganz besonders herzliches DANKE sagen wir unseren Sponsoren: Euroimmun AG, ev.-freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf, Familie Magdalena und Günther John, Bio-Laden Diemel »Natürlich Diemel«, Fleischeri Krumpolt, Firma Göhle Kaczmarek, Schneiderei Marion Göhle, Zimmerei Marco Glathe, Bagger-und Erdarbeiten Matthias Lenhart, Sparkasse Oberlausitz Niederschlesien.

Ein riesengroßes Dankeschön allen fleißigen Helfern und Mitwirkenden, die mit viel Herzblut und tollen Ideen unser Fest bereicherten und für diesen schönen Nachmittag sorgten, aber vor allem unseren Gästen für ihr Kommen.

Bei der Gestaltung unseres Festes standen mit Freude und großem Eifer an unserer Seite der BKC, Frau Kahle und Frau Blum, Herr Sitte, die Pliëbnitzpfeile, die evangelisch-freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf, Frau Kaczmarek und Frau Wolf von der Grundschule »Henriette Sophie von Gersdorf« Großhennersdorf, Herr König, Herr Kaczmarek, Frau Lachmann, Spinnerin Stevka, Herr Palme, Herr Passig, die Jugendfeuerwehr Berthelsdorf, FFW Berthelsdorf und Rennersdorf, Familie Kristina Diemel. Danke für euer großes Engagement! Verbunden mit herzlichen Grüßen

Ihr Team der Krümelkiste und dem Gute Laune Haus und alle Kinder

Kinder- und Familienfest in der »Krümelkiste« am 14.9.2019



Großhennersdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

**Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstraße 78
(ehemalige Grundschule)**

Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612

Donnerstag 10.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde

Donnerstag 16.00–17.00 Uhr

Öffnungszeit der Bibliothek Großhennersdorf

Donnerstag 14.30–17.00 Uhr



UMWELTBIBLIOTHEK
GROSSHENNERSDORF

Am Sportplatz 3 · 02747 Großhennersdorf
Telefon 035873 40503 · www.umweltbibliothek.org
mail@umweltbibliothek.org

Öffnungszeiten

montags 9.00 – 16.00 Uhr
dienstags und donnerstags 10.00 – 18.00 Uhr
mittwochs 10.00 – 13.00 Uhr
freitags 9.00 – 13.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Friedhofsverwaltung

**Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern
und Beerdigungen und Grabauswahl**

Matthias Berger, Tel. 035873 40834

Verantwortlicher für Friedhofspflege

Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

Verantwortlicher im Kirchenvorstand

Gunter Kern, Tel. 035873 30941

Friedhofssachbearbeiter in Bautzen

(Rechnungen, Grabverlängerungen)

Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818



Freiwillige Feuerwehr Großhennersdorf

Am Abend des 18.8.2019 hielt eine Unwetterlage die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr in Atem. Gegen 23.05 Uhr wurden die Einsatzkräfte aus Großhennersdorf in das Ortsgebiet Strahwalde gerufen, um die dortigen Kameraden zu unterstützen. Bei drei Einsätzen galt es, öffentliche Straßen von herabgefallenen Ästen oder umgefallenen Bäumen zu befreien und somit die Sicherheit der Verkehrswege wiederherzustellen.

Eine weitere Alarmierung erfolgte auf Grund einer herabgestürzten Stromleitung auf der B 178 alt. Hier war die Unterstützung durch die Ortsfeuerwehr Großhennersdorf jedoch nicht notwen-

dig, da dieser Einsatz bereits von den Kameraden aus Strahwalde abgearbeitet wurde.

Bereits einige Tage später, am 30.8.2019 gegen 12.38 Uhr, waren die Kameraden erneut gefordert. Auf der S 128 in Richtung Oderwitz ereignete sich ein Verkehrsunfall zwischen einem Pkw und einem Krad. Beim Eintreffen der Kameraden wurde der verletzte Kradfahrer bereits durch den Rettungsdienst versorgt. Somit konzentrierten sich die Einsatzkräfte der Feuerwehr ausschließlich auf das Binden der auslaufenden Betriebsmittel aus dem Motorrad, um eine Gefahr für die Umwelt und den Straßenverkehrsverkehr abzuwenden.

Am darauffolgenden Tag, dem 31.8.2019, 17.54 Uhr ertönte die Sirene in Großhennersdorf ein weiteres Mal. Der Einsatzgrund war ein Zimmerbrand auf dem Markt.



Fotos: Thomas Baier

Dabei handelte es sich um eine Schauübung im Rahmen der Festtage des Traditionsvereins der Freiwilligen Feuerwehr Großhennersdorf e.V. Hintergrund der Übung war es, ein größeres Bewusstsein in der Bevölkerung zu schaffen, wie schnell sich Hitze und Rauchgase ausbreiten und ein Feuer um sich greifen kann. Die Kameraden bedanken sich für das rege Interesse der zahlreichen Besucher an diesem Tag.

L. Krems, Ortsfeuerwehr Großhennersdorf

Einladung nach Großhennersdorf

Am 31. Oktober 2019 laden wir alle Interessierten zu einem Arbeitseinsatz mit anschließendem Drachenfest nach Großhennersdorf ein. Treffpunkt ist am **Spielplatz bei der Grundschule um 10.00 Uhr**, je nach Lust und Interesse kann unter anderem beim Inspizieren und Reparieren der Nistkästen und der im letzten Jahr aufgestellten Bänke, beim Anbringen der Ortstafeln, beim Ausbessern und Anstreichen einiger Spielgeräte auf dem Spielplatz oder dem Pflanzen eines Baumes mitgeholfen werden. Bitte, falls vorhanden, Werkzeug mitbringen. **Gegen 14.00 Uhr** wollen wir uns auf der **Wiese an der alten Tankstelle** zum Drachenfest und einem Picknick treffen. Für echte Thüringer Würste ist gesorgt, übrige Leckereien für ein gemeinsames Buffet sowie Getränke, Besteck und Geschirr bitten wir selbst mitzubringen. Natürlich ist auch jeder willkommen, der erst ab 14.00 Uhr Zeit oder Lust hat, mit dabei zu sein!
Herzlich grüßt »Grohedo Aktiv«



**Traditionsverein
der Freiwilligen
Feuerwehr
Groß-
hennersdorf e. V.**

Aus der Vereinsarbeit berichtet

Schrottsammlung für den Traditionsverein
Am **19.10.2019**, ab **8.00 bis 12.00 Uhr** sam-




**Einladung zum Herbstball
in der Sporthalle Großhennersdorf**

am 25.10.2019
um 17:00 Uhr „Seniorenherbstball“
Einlass 16:30 Uhr

**mit Musik von Rene Teuber
sowie weiteren Überraschungen.**

Eintritt: 10,00 Euro

Vorverkauf für den Seniorenherbstball ab 15.09.2019 über:

Karl-Heinz Eckardt, Zittauer Straße 1, 02724 Großhennersdorf
Telefon: 035873 2597
Eckehard Dutschke, Untere Dorfstraße 20b, 02747 Großhennersdorf
Telefon: 0358873 40747

am 26.10.2019
um 19:00 Uhr „Großer Herbstball“
Einlass 18:30 Uhr

**mit der Disco „Reflex“
sowie einem bunten Abendprogramm**

Eintritt: 10,00 Euro

Vorverkauf der Karten am 30.09.2019 von 18:00 Uhr bis
19:30 Uhr in der Sporthalle Großhennersdorf.

Restkarten dann ab 02.10.2018 bei Eckehard Dutschke



TSV Großhennersdorf e.V.

meln wir vor dem **Feuerwehr-Museum** (Tuchhaus am Markt 3 c in Großhennersdorf) Schrott aus Haushalten (keine Kühlschränke). Nach telefonischer Anmeldung holen wir auch Ihren Schrott aus der gesamten Region der Stadt Herrnhut von zu Hause ab. Anmeldung über Amt Herrnhut: 40660, 369024.

Aus dem Erlös werden der weitere Innenausbau und die Restaurierung / Anschaffung von Ausstellungsobjekten finanziert. Gern können Sie sich im Museum – nach telefonischer Anmeldung – über den Stand der Sanierung persönlich informieren.

Thomas May, Vorsitzender

Sparen Sie Energie mit Solarthermie
Ihr Fachbetrieb für Solarenergie

RUDOLPH & HIERONYMUS
Dachdecker GmbH Löbau



- Dachdeckung aller Art
- Flachdachabdichtung
- Dachstuhlansanierung • Gerüstbau
- Bauwerksabdichtung

02708 Löbau · Viaduktweg 8 · Postfach 1117
Tel. 03585 47290 · Fax 03585 472929 · Funk 0172 7988136
www.dachdecker-loebau.de · E-Mail: info@dachdecker-loebau.de

Bestattungsvorsorge
– heute schon an morgen denken!

TAG & NACHT:
03585/4685500



Inhaber Michael Mrochem

NEUE ADRESSE:
02708 Löbau
Promenadenring 6
Frau G. Werner
Niedercunnersdorf

www.bestattungshaus-loebau.de © 035875/60378

Begegnungszentrum Großhennersdorf

Zittauer Straße 17, Großhennersdorf
Tel. 03 58 73 / 4 13 - 0 · kultur@hillerschevilla.de · www.hillerschevilla.de



Theater

»Momo«

Samstag, 9.11., 17.00 Uhr im BGZ im Dreieck, Großhennersdorf



Wo ist bloß die Zeit schon wieder hin und was hat es mit diesen mysteriösen grauen Herren auf sich? Sind da gemeine Diebe am Werk oder wird wirklich so viel Zeit vertrödelt?

Das kleine Mädchen Momo geht ein großes Wagnis ein, als es beschließt, den Zustand nicht mehr länger hinzunehmen. Mutig stellt sie sich den grauen Herren und rettet so nicht nur die Zeit, sondern auch Freundschaften, denn Freundschaften brauchen viel Zeit.

Es spielt die Teenitheatergruppe der Theaterpädagogischen Werkstatt. Spielleitung: Mechthild Roth

Seniorengruppe Großhennersdorf

Die Termine im IV. Quartal 2019 sind:

Änderung der Termine im Oktober!

Oktober	10.10.2019 Ausfahrt nach Prag 17.10. fällt aus wegen Vorbereitung Herbstball 31.10. Feiertag
November	14.11. und 28.11.2019 Sport
Dezember	5.12.2019 – 14.00 Uhr Weihnachtsfeier im Begegnungszentrum Großhennersdorf
Beginn:	13.30 Uhr donnerstags in der Turnhalle
Leiterin:	Frau Ulrike Göbel-Jeremias



Rentnertreff Großhennersdorf

Liebe Senioren von Großhennersdorf!

Zum Rentnertreff

- **am Dienstag, dem 15.10.2019,**
um 14.00 Uhr in der »Alten Schule«
erwarten wir Herrn Wendler vom DRK Löbau
zur »Ersten Hilfe«.

Die Kreativgruppe trifft sich

- **am Dienstag, dem 22.10.2019,**
um 14.00 Uhr in der »Alten Schule«.

- **Am Freitag, dem 25.10.2019,**
ist **Herbstball**
in der geschmückten Turnhalle.
Einlass ab 16.30 Uhr.



Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff

Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen

Einladung zur Veranstaltung des Seniorenvereins Neundorf

- **Mittwoch, 23. Oktober 2019, 14.30 Uhr**
Ein Nachmittag mit Bürgermeister Herrn Riecke.

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung!

Vorstand des Seniorenvereins Neundorf



Kinder- und Jugendverein Neundorf a.d.E. e.V.

Kleines Herbstfest

Wir laden alle Einwohner von Neundorf
und Umgebung herzlich zu einem kleinen
Herbstfest ins Vereinshaus ein.

Termin: **Mittwoch, 30.10.2019**

Beginn: **18.00 Uhr**

Für Speisen und Getränke ist gesorgt.



Kuchenuhrt

Liebe Neundorfer,
am **Samstag, 16.11.2019,** kommt die Ku-
chenuhrt wieder durch Neundorf!
Start ist **14.00 Uhr!**

Wir freuen uns auf großen Zuspruch!

Kinder- und Jugendverein Neundorf e.V.

Herrnhut

Herrnhuter Sportverein '90 e.V. – Abt. Fußball

Spielplan 2019/20

Spieldatum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Liga
Fr., 18.10.	19.00	SpG Herrnhuter SV 90	FC Oberlausitz Neugersdorf	Senioren
Sa., 19.10.	15.00	SG Rotation Oberseifersdorf	SpG Herrnhuter SV 90	Männer
Sa., 26.10.	10.00	SpG FSV Oderwitz 02	SSV Germania Görlitz	B-Junioren
Sa., 26.10.	13.00	SpG Herrnhuter SV	FV Rot-Weiß 93 Olbersdorf 2	Männer
So., 27.10.	10.00	SpVgg. Ebersbach	Herrnhuter SV	F-Junioren
So., 27.10.	10.00	FV Rot-Weiß 93 Olbersdorf	SpG Herrnhuter SV	Senioren
So., 27.10.	11.30	TSV 1861 Spitzkunnersdorf 2.	SpG SG Blau-Weiß Oberkunnersdorf	Frauen

Spiele des Herrnhuter SV 90 und Spielgemeinschaften
mit Beteiligung des Herrnhuter SV 90.

Kurzfristige Änderungen bitte dem Schaukasten am Sportplatz entnehmen.

ArendHolz
macht Holz



**Haus-/ Hof-/ Gartenservice
und Brennholzverkauf**

Matthias Arendholz
Firmensitz Herrnhut
Löbauer Straße 46
02747 Herrnhut

Telefon: 03 58 73 - 33 45 80
Telefax: 03 58 73 - 33 45 81
Handy: 01 51 - 42 45 10 21
E-Mail: m.arendholz@web.de






- Grundstücks- und Objektbetreuung
- Winterdienst (Schneeberäumung, Streuen)
- Baumfällarbeiten und Dachrinnenreinigung mit Hebebühne
- Häckseln von Strauch- und Baumschnitt
- Baumstumpfräsen
- Brennholzaufbereitung und -verkauf
- weitere Dienstleistungen auf Anfrage



☎ 035842 26180

Taxiunternehmen **Steffen Krieg**
taxi.krieg@t-online.de

TAXI

**Wir fahren für alle Krankenkassen.
Zur Dialyse, Arzt,
Krankenhaus oder Kur?
Formalitäten übernehmen wir für Sie.**

Funk: 01578 6660832



SANHE-DIREKT
Fachhandel für Sanitär
und Heizung

**hochwertige
Duschabtrennungen**

ab 187,50 Euro
inkl. MwSt.







**In verschiedenen Ausführungen mit Beschichtung.
!!!Lagerabverkauf!!!**

Inh. T. Kahl · Am Bahnhof 2 · 02747 Strahwalde (Einfahrt über Penny)
Tel. 03 58 73 /339 00 · Fax 03 58 73 /360 84 · www.heizung-badezimmer.com
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12:30 | 13:00 bis 18:00 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr

Frisch aus der Oberlausitz



**kaufen, wo
es wächst**

FRISCHES SAUERKRAUT

aus kontrolliertem Anbau, ohne Konservierungsstoffe
vom 19. Oktober bis 24. November 2019
Freitag 13.00 – 17.30 Uhr, Samstag 8.00 – 12.00 Uhr
Altlöbauer Straße 41, 02708 Löbau

sowie Montag–Freitag 8.00 – 17.30 Uhr und Sa 8.00 – 12.00 Uhr:
Rotkohl, Weißkohl, Kartoffeln, Möhren unsortiert in unserem Hof-
laden in Löbau, Neusalzaer Straße 47, Telefon 0 35 85/ 40 27 48

KÖNIG

Bausanierung GmbH

Untere Dorfstraße 2 b
02708 Rosenbach **OT Bischdorf**

Fon 03585 417428
Fax 03585 417429
info@koenig-bausanierung.de
www.koenig-bausanierung.de

Wir führen aus:

- ◆ Fliesen-, Platten- und Mosaikarbeiten
- ◆ Laminatverlegung
- ◆ Estricharbeiten
- ◆ Trockenbauarbeiten
- ◆ Natursteinarbeiten
- ◆ Sanierungsarbeiten
- ◆ Malerarbeiten
- ◆ Maurer- und Putzarbeiten
- ◆ Abbruch und Entsorgung
- ◆ Abdichtung
- ◆ dauerelastische Verfugung

VERMIETEN

sehr schöne 3-Raum-Wohnung

**70m², mit Balkon, 1. OG, großes Bad
mit Eckbadewanne und Dusche,
AB SOFORT**

Goethestraße 29 in Herrnhut

KM: 380,- EUR, 111 kWh/(m²xa), Gas, Bj. 1980

**Bei Interesse: Auskunft über Telefon 035873 44032
oder 0171 6136054, Fax 035873 44060**

Rennersdorf

Friedhofsverwaltung

Verantwortlicher für
Anmeldungen von Trauerfeiern
und Beerdigungen und Grabauswahl:
Tina Schmidt, Tel. 035873 36246

Verantwortlicher
für Friedhofspflege
Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

Verantwortlicher im Kirchenvorstand
Norbert Seidel, Tel. 035873 42628

Friedhofssachbearbeiterin Bautzen
(Rechnungen, Grabverlängerungen)
Albrecht Gocht,
Tel. 03591 27205818

Ruppersdorf

HERBSTTANZ
2019 im Mohr
in Ruppersdorf

Am Samstag den
26.10.2019 findet im
„Mohr“
in Ruppersdorf
der Herbsttanz statt.
Einlass ist ab 19 Uhr.

mit **Roland Kaiser**
double

Euer Schmiedeteam e.V.

Rentnertreff Ruppersdorf

Liebe Rentner,
unsere nächsten Veranstaltungen finden wie immer im Vereins-
raum des TSV um 14.00 Uhr statt und zwar am:

- 10.10.2019 Gedächtnistraining
- 24.10.2019 ein Vortrag über die richtige Einnahme von Medikamenten
- 7.11.2019 Hautpflege im Winter – ein Nachmittag mit Frau Wündrich

Im November stimmen wir uns dann auch wieder auf den Advent mit unserer Lichtelfahrt ein. Unsere **Lichtelfahrt findet statt am 28.11.2019** (Donnerstag). Wir fahren auf den **Butterberg nach Bischofswerda**, dort gibt es **Mittagessen mit Dessert**, anschließend ein **Weihnachtsprogramm**. Die restliche Zeit bis zum **Kaffeetrinken** gibt es **musikalische Unterhaltung**. Um 16.30 Uhr treten wir dann die Rückreise an. (**Abfahrtszeit am »Mohr« ist 10.15 Uhr**). Der Reisepreis ist 39,00 EUR bei entsprechender Teilnehmerzahl. Ich denke, es wird wieder ein schöner vorweihnachtlicher Nachmittag.

Teilnahmemeldungen zu dieser Fahrt bitte **bis zum 30.10.2019** bei G. Sünder oder G. Lange, die **Bezahlung** bitte **bis zum 9.11.2019**. Gern nehmen wir auch wieder Nichtmitglieder mit.

Zur weiteren Info – der Termin für unsere **Weihnachtsfeier** im »Mohr« ist der **6.12.2019** (Freitag).

Bis zum nächsten Treffen wünschen wir allen ein schöne Zeit und freuen uns auf euer Kommen.

Euer Leitungsteam vom Rentnertreff

TSV 1890 Ruppersdorf e.V.

Die nächsten Ansetzungen im Überblick:

Männer

Sa., 12.10.2019, 14.30 Uhr
SV Schönau-Berzdorf – TSV 1890 Ruppersdorf
Kreispokal, Achtelfinale

Sa., 19.10.2019, 15.00 Uhr
TSV 1890 Ruppersdorf – SpG SpVgg. Ebersbach
Kreisklasse, St. 3, 8. Spieltag



Strahwalde

Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse der Hauptversammlung der Jagdgenossenschaft Strahwalde vom 24. September 2019

Beschlussfassungen:

1. Die Hauptversammlung der Jagdgenossenschaft Strahwalde beschließt die Entlastung des Vorstands und der Kassenführung. (*einstimmig*)

2. Die Hauptversammlung der Jagdgenossenschaft Strahwalde bestätigt die angezeigten Wildschäden und beschließt diese auszugleichen. Die vorgelegte Jahresrechnung wird bestätigt und der Jahresüberschuss der Rücklage zugeführt. (*einstimmig*)
 3. Die Hauptversammlung der Jagdgenossenschaft Strahwalde bestätigt den vorgelegten Haushaltsplan 2019/2020. (*einstimmig*)
- Fortsetzung S. 18*

Dienel Bio | Naturkost | Florales | Gartenbau

Frische direkt ins Haus mit unserem ABO Gemüsekorb

Wir sind natürlich Bio
DE-SN-0213788-8 DE-ÖKO-021

Löbauer Straße 40 (gegenüber „Alter Bahnhof“ | 02747 Herrnhut
Telefon: 035873-31 96 12 | www.gartenbau-dienel.de

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellen vor Ort
zertifiziert nach DIN 77700

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

02747 Berthelsdorf	Hauptstraße 22	Telefon 035873 42808
02747 Strahwalde	Löbauer Straße 41	Telefon 035873 2582
02788 Wittgendorf	Hauptstraße 32 b	Telefon 035843 22154
02708 Löbau	Bahnhofstraße 38	Telefon 03585 474849

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

FAHRTEN mit dem *Rennersdorfer*

Tagesfahrten

Gerald Fiehr
Fichtelhäuser 12
02747 Rennersdorf

Fahrt nach Kirschau/ Körsetherme
Montag, 14.10. und 21.10.2019,
Einstiege nach Absprache ... Preis pro Pers. **10,00€** zzgl. Eintritt

Weitere Reisen und Informationen und Anmeldung unter
Telefon 035873 2544 oder www.derrennersdorfer.de

Tele-Shop G. Förster
Inhaber M. Fischer

Radio-Fernsehen
Hifi-Video
Satellitentechnik
Elektrogeräte
Kundendienst

03 58 74 / 200 10 | Am Markt 8
www.teleshop-fischer.de | Bernstadt

SENIORENRESIDENZ
„Panoramablick“

Ist das Ihr neues Zuhause?

In unserer Seniorenresidenz „Panoramablick“ in Oderwitz bieten wir Ihnen:

- großzügige Einzelappartements mit toller Aussicht
- exklusives Ambiente mit feinsten Küche
- medizinische, pflegerische Versorgung durch examiniertes Fachpersonal
- liebevolle soziale Betreuung durch speziell ausgebildete Alltagsbegleiter/innen

Seniorenresidenz „Panoramablick“
Am Seniorenheim 4
02791 Oderwitz
E-Mail: heimleitung@panoramablick-oderwitz.de
www.panoramablick-oderwitz.de

Soziale Arbeit
Tel. 035842 - 23 558

SILVESTER auf dem Hutberg

Getränke - 3 Kalt-Warme Buffets
Mitternachtsimbiss - Cocktailbar
All inclusive für nur **79,- €**
mit 3 Diskotheken in Gaststätte, Pavillon und Keller
Karten ab sofort im Reisebüro jederzeit,
Hauptstraße 44 in Großschönau | www.hutberg.de

GROßSCHÖNAU / SA.
HUTBERG

4. Die Hauptversammlung der Jagdgenossenschaft Strahwalde beschließt die Auszahlung von Jagdpachterlösen in Höhe von 10,- EUR/ha bejagbare Fläche. Der Vorstand wird beauftragt das Verfahren durchzuführen. *(Einstimmig)*

W. Riecke, Jagdvorsteher

Öffentliche Bekanntmachung der Hauptversammlung der Jagdgenossenschaft Strahwalde zur Auszahlung von Jagdpachterlösen

Die Jagdgenossenschaft Strahwalde hat die Auszahlung von Jagdpachterlösen beschlossen. Zur Auszahlung kommen 10,- EUR/Hektar bejagbare Fläche (z.B. Wald, Wiese, Felder). Die Auszahlung erfolgt auf Antrag des Landeigentümers. Alle Landeigentümer der Gemarkungen Ober- und Niederstrahwalde sind hiermit aufgerufen, die Auszahlung zu beantragen. Dies geschieht durch ein kurzes, formloses Schreiben an untenstehende Anschrift mit der Angabe der Flächen und Flächengröße. Ein geeigneter Eigentumsnachweis ist beizulegen. Die Antragstellung ist bis **31.12.2019** möglich.

Jagdgenossenschaft Strahwalde
c/o Stadtamt Herrnhut z. Hd. Herrn Riecke
Löbauer Str. 18
02747 Herrnhut

W. Riecke, Jagdvorsteher

Termine der Ortsfeuerwehr Strahwalde

11.10.2019, 19.30 Uhr Dienstbesprechung Schulungsraum
18.10.2019, 17.30 Uhr Abschlussübung Gerätehaus

Ullrich, Ortswehrleiter Strahwalde



Der Kartenvorverkauf hat begonnen im Coffeehouse / Bahnhof Herrnhut

Eintritt
10,00 € im Vorverkauf
12,00 € an der Abendkasse

KIRMESTANZ

2.11.2019

Volkshaus Strahwalde

Einlass: 18.00 Uhr
Beginn: 19.00 Uhr

Bewirtung wieder mit köstlichem ABENDBUFFET

von **nostalgia privatim**

aus dem Bahnhof Herrnhut

Veranstalter
Kirchgemeinde
Berthelsdorf-Strahwalde

stiltvoll tanzen mit
Thomas Kühnel

Seniorenclub Strahwalde

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Am **Mittwoch, dem 16.10.2019**, findet unsere nächste Veranstaltung um **14.00 Uhr im Volkshaus Strahwalde** statt. Als Gast begrüßen wir Herrn Thomas. Er erfreut uns mit Oberlausitzer Mundart. Dazu wünschen wir allen Teilnehmern viel Vergnügen und einen schönen Nachmittag. *Ihr Seniorenclub Strahwalde*

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Der Seniorenclub Strahwalde gratuliert ganz herzlich zum Geburtstag:

Dieter Stephan am 10.10. zum 72. Geburtstag
Christa Blaschke am 15.10. zum 90. Geburtstag

Ihr Seniorenclub Strahwalde



... ist das nächste Mal am **Sa., dem 19. Oktober 2019, von 14.00 bis 16.00 Uhr** in der alten Schule Strahwalde geöffnet.
R. Schmidt



**SG Strahwalde
- Abt. Kegeln -**



22. POKAL VON STRAHWALDE 31.8.2019

1. KSV Neueibau	1609 Holz	Kubitz, H.	425 Holz
2. TSV Weißenberg	1575 Holz	Kuhnen, St.	427 Holz
3. SG Strahwalde	1447 Holz	Rikl, M.	405 Holz

Großschweidnitz nicht angetreten.

HERREN KREISLIGA 120 Wurf

Mit zwei Siegen hervorragend in die neue Saison gestartet.

Reichenbach 7.9.2019

SV Reichenbach - SG Strahwalde 2773 - 2784 Holz

Bester Spieler: Vogt, N., 518 Holz

Ihren ersten Einsatz bei der 1. Herren-Mannschaft gaben unsere U 18-Spieler Richer, W. und Büttner, J. mit guten Ergebnissen und trugen somit Auswärtssieg bei.

Strahwalde 14.9.2019

SG Strahwalde - KSV 90 Neugersdorf 2964 - 2953 Holz

Bester Spieler: Klingler, D., 527 Holz

3. KREISKLASSE MIX 100 Wurf

Auch mit einem Heimsieg gestartet.

Strahwalde 5.9.2019

SG Strahwalde - Hirschfelder SV U 14 1033 - 772 Holz

Bester Spieler: Büttner, J., 364 Holz

KREISLIGA FRAUEN/JUGEND U 18

Ebenfalls mit einem Heimsieg gestartet.

Strahwalde 27.9.2019

SG Strahwalde U/18 - SC Großschweidnitz/Löbau U 18 1728 - 1683 Holz

Beste Spielerin: Kirmer, Fr., 469 Holz

Sport frei! Gut Holz!

J. Hoffmann



Christine Hennig

geb. Oppelt

* 29. August 1937

† 19. September 2019

*Bei Tag wird nicht mehr die Sonne dein Licht sein
und um die Nacht zu erhellen, scheint dir nicht mehr der Mond
sondern der Herr ist dein ewiges Licht, dein Gott dein strahlender Glanz.*

Hennig 60,19

Im festen Glauben daran,
dass der Tod nicht das letzte Wort haben wird.
Sohn Maik Hennig mit Martina
Enkelin Marie-Luise Hennig mit Kevin
Schwester Margit Rieger mit Werner
und alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung mit anschließendem Trauergottesdienst
findet am Samstag, dem 12. Oktober 2019, um 13.30 Uhr
auf dem evangelischen Friedhof zu Ruppertsdorf statt.



In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von meiner Frau,
unserer Mutter, Oma und Uroma

Christina Neumann

geb. Häschke

* 22.4.1943 † 17.9.2019

*Ehemann Werner Neumann
Söhne Harry und Andree Neumann
mit Familien*

Die Beisetzung fand in aller Stille statt.



Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885

Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547

Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469



Großer Bestattungsunternehmen

gegründet 1927

Inh.: Gunter Großer
02708 Löbau • Badergasse 5

Tag und Nacht
(0 35 85) 47 62 12

Web: www.bestattungen-loebau.de
E-Mail: grosser@bestattungen-loebau.de

Mitglied in der
Landesinnung der
Bestatter Sachsen

KUHNE

Bestattungsinstitut



Dörfelweg 14 | 02708 Schönbach
Telefon **035872 32902**
Wiesenstr. 12 | 02730 Ebersbach
Telefon **03586 764368**

HEIMBÜRGENDIENST

Unser Ziel ist es, die Würde auch nach dem Tod zu wahren. Denn der letzte Augenblick mit einem von uns gegangenen Menschen ist der, der im Gedächtnis bleibt. **Dafür bieten wir Ihnen unseren Heimbürgendienst an.**

Wir ermöglichen Ihnen einen würdevollen Weg, Ihren Verstorbenen hygienisch zu versorgen, denn unser Institut hat die fachliche Kompetenz, dies anzubieten. Sie haben die Möglichkeit, in die Versorgung mit einbezogen zu werden. Dazu gehört das Frisieren, die Verwendung eigener Kosmetika und, wenn gewünscht, das Anziehen der Lieblingskleidung. Gern kann dies auch in Ihren eigenen Räumlichkeiten erfolgen. Die Aufbahrung ist ein wichtiges Element der Trauerbewältigung und kann nach dem Tod eines geliebten Menschen helfen, die Geschehnisse zu verarbeiten und den Tod begreifbarer zu machen.

Wir sind immer für Sie da.

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber es ist tröstend, zu erfahren, wie viel Liebe,
Freundschaft und Achtung

Horst Dittebrand

entgegengebracht wurde.

Danke allen, die sich mit uns verbunden
fühlten und ihre Anteilnahme auf so
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Seine Susanne
im Namen der Familie



Wir unterstützen Sie in schweren Zeiten

Degwerth Bestattungen



Tag + Nacht
erreichbar

Inhaber **Sandy Hees**

Hauptstraße 88 • 02739 Neueibau
Tel.: **03586-33010** // Fax: 03586-330125



SG Strahwalde – Abt. Tischtennis –



Tischtennis aktuell

Am 13.9.2019 ging es wieder los und die Tischtennis-Herren der 1. Mannschaft kämpften gegen den TTSV BW Hagenwerda um die ersten Punkte. Beide Mannschaften wussten sich elegant zu wehren, ließen aber auch teilweise leichte Fehler zu. Bis zum 5:2 sah die Welt für Strahwalde auch noch nach einem Sieg aus, denn dann gratulierten erstmal die Strahwalder den Gegnern dreimal 3:0 und ließen somit das Endergebnis wieder offen. In den letzten zwei Runden gab es dann je eine Punkteteilung, damit es bis zum Ende spannend blieb. Nach dem guten Start in diesem Spiel war wohl das Unentschieden mehr als verdient, nochmal Glück gehabt.

Ähnlich gut lief es dann auch gleich am 19.9.2019 als Gastgeber gegen den TSV Großschönau mit 6:2, als Zwischenstand, als sich die Gegner wieder dreimal in Folge die Punkte sicherten, 6:5. Doch diesmal daraus gelernt, machte das obere Paarkreuz zu. Das letzte Spiel gegen Thu Van Pham wurde dann noch abgegeben, gefährdete den Sieg jedoch nicht mehr.

Nach dieser Konstellation erreichte Strahwalde sogar den 1. Platz in der Tabelle, zumindest erstmal für ganz kurze Zeit. Weiter geht es dann am 10.10.2019 gegen den OSV Zittau, die zur jetzigen Zeit die Tabelle anführen dürfen.

Der 2. Mannschaft gratulieren wir auch zum erfolgreichen Saisonstart, die gegen den TTV Neugersdorf 90 IV und den ESV Lok Ebersbach III jeweils mit 8:6 den Sack zumachen. Da es im Neugersdorfer Spiel ein durchwachsendes »hin und her« gab, kann man mit dem Ergebnis noch zufrieden sein. Ähnlich durchwachsend lief es gegen Ebersbach, wobei hier der Sieg durch die beiden gewonnen Doppel am Anfang besiegelt wurde. Aber, gewonnen ist gewonnen und der 3. Tabellenplatz sieht auch erstmal gut aus. Weiter so!



Und jetzt wird es ganz verrückt, denn nach gefühlten Jahrzehnten schlagen unsere Jüngsten wieder auf und bringen neuen Schwung in die SG. Start ist in der Kreisliga Schüler gegen fünf weitere Mannschaften im Kreis Görlitz. Das **erste Punktspiel** ist am **10.10.2019, 17.30 Uhr in Strahwalde**, Zuschauer sind herzlich willkommen. Wir wünschen viel Erfolg, aber vorrangig erstmal viel Spaß. MD

2. Kreisliga Herren – Staffel 1 – Tabelle:

	Platz	Mannschaft	ST	Spiele	Punkte
⬆	1	SG Strahwalde	2	15:13	3:1
⬆	2	SV 1861 Oberoderwitz	1	10:4	2:0
	3	OSV Zittau	1	9:5	2:0
	4	TSV Großschönau	2	18:10	2:2
	5	TTSV Ostritz 1991 II	2	13:15	2:2
	6	SV Eckartsberg II	2	10:18	2:2
	7	TTSV BW Hagenwerder III	2	13:15	1:3
	8	SV Horken Kittlitz III	0	0:0	0:0
⬇	9	SV Koweg Görlitz II	1	6:8	0:2
⬇	10	TSV Herwigsdorf 1891 III	1	4:10	0:2

Kirchliche Nachrichten

Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf

Preise den HERRN, meine Seele, und all mein Inneres seinen heiligen Namen! Preise den HERRN, meine Seele, und vergiss nicht alle seine Wohltaten! (Psalm 103, 1–2)

Wir laden herzlich ein:

Sonntag 10.00 Gottesdienst
 Dienstag 19.30 Bibelgesprächskreis
 Freitag 16.30 Kinderstunde
 Freitag 19.00 Jugendstunde – Infos und Kontakt:
 Jugend-Berthelsdorf@gmx.de

Vom 9. bis zum 12. Oktober wird Frau Dr. Christa-Maria Steinberg (Ärztin für Kinder- und Jugendpsychiatrie und Psychotherapie) in unserer Gemeinde Vorträge halten, zu denen wir sehr herzlich einladen:

Mittwoch, 19.30 Uhr

Können seelische Verletzungen geheilt werden durch Vergebung?

Donnerstag, 19.30 Uhr

Wenn die Seele streikt – Gefährdungen für unsere Jugendlichen.

Freitag, 19.30 Uhr

Konflikte: Können wir noch miteinander reden?

Samstag, 10.00 Uhr

Was geben wir der jungen Generation auf den Weg?

Samstag, 19.30 Uhr

Liebe – Ehe – Treue: Gibt es Hilfen?

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

13.10. 10.30 Gottesdienst mit Kindergottesdienst in Berthelsdorf
 15.10. 19.30 Bibelstunde mit Pf. Bublitz im Pfarrhaus Strahwalde
 20.10. 10.00 Gottesdienst in Strahwalde
 27.10. 9.30 Gottesdienst in Herrnhut
 14.00 Festgottesdienst zur Kirchweih mit Kindergottesdienst und Kirmeskaffee in Berthelsdorf
 31.10. 9.30 Regionalgottesdienst mit Abendmahl im Kirchsaal der Brüdergemeine

Pfarrer Bublitz: (Bischdorf-Herwigsdorf), Hauptvertreter für Berthelsdorf-Strahwalde, Tel. 03585 481401

Pfarramt Berthelsdorf: Tel. 035873 33761, Fax -33762 besetzt: dienstags 10–12 und donnerstags 16–18 Uhr.

Bestattungsanmeldungen:

für Berthelsdorf und Strahwalde: zu den Öffnungszeiten des Pfarramtes Berthelsdorf unter Telefon 035873 33761, außerhalb der Öffnungszeiten für Berthelsdorf 035873 2536, für Strahwalde Pf. Bublitz, Tel. 03585 481401

www.fa-urland.de

WINTERREIFEN & KOMPLETTRÄDER

jetzt zu Sonderpreisen bestellen!

BIS ZU
15 %
SPAREN

FAHRZEUGSERVICE
urland
Telefon 035873 2496



*Ihr Partner für Pkw und Nutzfahrzeuge
in der Oberlausitz*

NISSAN RENAULT DACIA SEAT

Telefon: 0 35 83 / 7 70 38-0
info@AmbestenBuechner.de
www.AmbestenBuechner.de

Horst Büchner Automobile GmbH
Autohaus Büchner GmbH
Löbauer Str. 2a
02763 Zittau /
Eckartsberg

Büchner Gruppe

**JEDE WOCHE
NEUE ANGEBOTE**
auf der Dürningerstr. 7 in Herrnhut
Telefon 035873 2466

ik Ihr Kaufmann City-Shop Förster

Landbäckerei Kolbe
Backtradition seit 1885

NEU PaketSHOP GLS

ik
Öffnungszeiten
Montag-Freitag
7.00-18.00 Uhr
Samstag
6.30-11.00 Uhr
Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!

Lebensmittel · Getränke · Lieferservice
Reparaturannahme (Elektrogeräte, SAT, TV)

Heizungstechnik Zittau

Wasser, Wärme, Wartung GmbH

QR Code

Rietschelstraße 8 · 02763 Zittau
Tel. 03583 512562 · Fax 03583 512608
www.heizungstechnik-zittau.de ·
heizungs technik-zittau@t-online.de
24-Stunden-Service 0171 2604031

Buderus
Vaillant
VIESMANN
und andere

- ✓ Ihr Partner für Wartung und Service Ihrer Heizungs- und Trinkwasseranlage
- ✓ 365-Tage-Service, garantiert durch vier kompetente und erfahrene Kundendiensttechniker

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf

- 13.10. 9.00 Gottesdienst in Rennersdorf
10.30 Kirchweih mit Jubelkonfirmation
und Kindergottesdienst in Großhennersdorf
27.10. 10.30 Kirchweih mit Jubelkonfirmation
in Rennersdorf

Vakanzvertreter für Großhennersdorf-Rennersdorf: Pfarrer J. Hahn
aus Bernstadt und Schönau-Dittersbach: Telefon 035874 20809,
E-Mail: jonathan.hahn@evlks.de (außer montags)
Pfarrbüro geöffnet: Di. 16.00–18.00 Uhr, Do. 9.00–11.00 Uhr
Ansprechpartner Friedhof Großhennersdorf und Grabauswahl:
Matthias Berger, Telefon 035873 40834
Ansprechpartner Friedhof Rennersdorf und Grabauswahl:
Tina Schmidt, Telefon 035873 36246 (Bitte auch auf Anrufbeantworter
sprechen; Sie werden zurückgerufen.)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ruppersdorf

- 20.10. 10.00 Kirchweihgottesdienst
27.10. 11.00 Gottesdienst mit Abendmahl

Bestattungsanmeldungen: Herr Kern, Telefon 035873 2841

Evangelische Brüdergemeine Herrnhut

- 11.10. 16.00 – »Herrnhuter Trödel«-Laden
18.00 im Witwenhaus
12.10. 19.00 Gebetssingstunde
13.10. 9.30 Predigtversammlung, gleichz. Kindergottesd.
15.10. 19.00 Gebetsversammlung in der »Rolle«
19.10. 19.00 Gebetssingstunde
20.10. 9.30 Predigtversammlung,
gleichzeitig Kindergottesdienst
22.10. 19.00 Gebetsversammlung in der »Rolle«
24.10. 20.00 Tanzkreis in der »Arche«
25.10. 16.00 – »Herrnhuter Trödel«-Laden
18.00 im Witwenhaus
26.10. 19.00 Gebetssingstunde
27.10. 9.30 Predigtversammlung,
gleichzeitig Kindergottesdienst

Montag und Freitag

- 12.00 Mittagsgebet im Kirchensaal

Angebot: Krabbelgruppe, letzter Mittwoch im Monat,
9.30 Uhr, Treff am Haupteingang der Comeniussschule

Katholische Kirchengemeinde Herrnhut

- 10.10. 17.30 Rosenkranzandacht
12.10. 17.30 Hl. Messe
17.10. 17.30 Hl. Messe
20.10. 10.00 Hl. Messe in Löbau
24.10. 17.30 Rosenkranzandacht
26.10. 17.30 Hl. Messe

Christliches Zentrum Herrnhut e. V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 33667 · E-Mail: mail@czherrnhut.de

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

- 10.10. 18.00 Israelgebet
11.10. 18.00 Sabbatfeier
13.10. 10.00 Gottesdienst
17.10. 18.00 Israelgebet
18.10. 18.00 Sabbatfeier im Saal zum Laubhüttenfest
20.10. 10.00 Familiengottesdienst zum Laubhüttenfest
24.10. 18.00 Israelgebet

Weitere Informationen, auch zu den regelmäßigen Veranstaltungen (Staub mal, Kinder- und Jugendarbeit, Royal Rangers, Gebetstreffen, Israelgebet) und den Hausgemeinden bekommen Sie im Gemeindebüro. Sofern nicht anders angegeben, finden alle Veranstaltungen im Jesus-Haus, A.-Bebel-Straße 13, statt.

Jehovas Zeugen

Die Zusammenkünfte finden im Königreichssaal der Zeugen Jehovas, Hauptstr. 64 A, 02791 Oderwitz, statt. Eintritt frei!

Datum **Öffentlicher Vortrag: 17.30 Uhr**
Wachturm-Studium: 18.10 Uhr

- 13.10. Warum Christen anders sein müssen
Eure Liebe soll überströmen
20.10. Was bewirkt die Wahrheit in unserem Leben?
»Die auf dich hören«, werden gerettet

Außerdem finden lehrreiche Zusammenkünfte über die Anwendung biblischer Grundsätze im Alltag unter der Woche am **16.10. und 23.10.2019, jeweils 19.00 Uhr** statt.

Monatsspruch Oktober (Tob 4,8)

Wie es dir möglich ist: Aus dem Vollen schöpfend – gib davon Almosen!
Wenn dir wenig möglich ist, fürchte dich nicht, aus dem Wenigen Almosen zu geben!

Leserzuschrift



Die Wunder Nordindiens

**Reisebericht – »Eine Rundreise
durch den Norden Indiens«**

Die NABU-Naturschutzstation Ebersbach lädt zum Bestaunen der Wunder Nordindiens ein. **Mike Krüger** berichtet am **Freitag, 11. Oktober 2019, um 18.00 Uhr,**

in der Ludwig-Jahn-Straße 2, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, von seiner Rundreise durch den Norden Indiens. Lauschen Sie den Erzählungen einer Entdeckertour, beginnend in Dehli, über die Oasenstadt Bikaner mit ihrem berühmten Rattentempel – dem Karni Mata Tempel, weiter in die goldene Stadt Jaisalmer, bis nach Agra mit seinem weltberühmten Taj Mahal. Eindrucksvolle Bilder architektonischer Meisterwerke und atemberaubender Landschaften lassen staunen.

Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben!

Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab).

In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!
Gustav Winter GmbH

Wohnungsvermietungen

Schöne **2-Zimmer-Wohnung** in **Strahwalde**, 55 m², Balkon, Stellplatz, Bad mit Dusche, 250,- EUR Kaltmiete, ab 1. Juni 2019 zu vermieten. Tel. 0172 8234483.

Vermiete **DG-Wohnung**, ca. 48 m², mit Wohn- und Schlafzimmer, Kochnische, Flur, DU/WC, Keller, in zentraler Lage von Herrnhut, KM 245,- EUR/Monat, NK ca. 30,- EUR/Monat, Telefon, Mo.-Fr. ab 18.00 Uhr, 035873 30841.

4-Raum-Wohnung, ca. 100 m², 134 kWh/m²/a, in Ortsmitte Herrnhut zu vermieten. Küche vorhanden. Tel. 0175 2080847.

Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet:

1-Raum-, 2-Raum- und 3-Raum-Wohnungen in Herrnhut

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: 035873 48774 oder mobil: 0172 3628254, E-Mail: baum@ebu.de



Immobilien gesuch

Familie aus dem Raum Herrnhut sucht **Haus oder Hof mit Grundstück** in der Umgebung von Herrnhut. Telefon 0162 1047551 (bitte nach 16.00 Uhr).

Angebote

Mini-Flurgarderobe mit großem Spiegel, holzumahmt, 2,00 x 0,50 m, und **kleines Schränkchen** zu verschenken. Telefon 035873 2195.

Verkaufe S 50 B2, 500 km, Baujahr 1977, Farbe rot, Neuaufbau 2016, Preis 2200,- EUR. Telefon 035873 42946, Funk 0151 61412707.

Ihr Partner für Kommunal-, Land- und Gartentechnik
Tilo Nocke

OT Obercunnersdorf
Hintere Dorfstraße 76
02708 Kottmar

Tel. 03 58 75 / 6 04 32

info@gartentechnik-nocke.de
www.gartentechnik-nocke.de



eurosystems

solo

MTD

ECHO

Herkules

Husqvarna

SABO

VIKING

STIHL

HONDA

METESIA

Verk. VW T5 Multivan LR, schwarz, Klima, AHK, Standhgz., Navi, Tempomat, 8-fach bereift, 7 Sitze (2-2-3), Scheckheft, lange Version mit sehr viel Platz, EZ: 06/2010, 139500 km, 75 kW/102 PS, Diesel, nächste HU 06/2021, VHB 17900,- EUR. Tel. 0162 4138203.

Verkaufe 28-Zoll-Damenfahrrad »Pegasus« in einem neuwertigen Zustand. 7-Gang-Nabenschaltung, super Lampe, Nabendynamo usw. NP. 649,- EUR für 180,- EUR VB. Bitte alles weitere telefonisch. Ort Berthelsdorf, Tel. 035873 42963.

Zu verkaufen: Nähmaschine Singer mit E-Motor; **Bügelpresse** Singer, Megic Press 6; **Kronleuchter** 3-armig, aus Messing + **Wandlampe** 2-armig; **Hängelampe** 5-armig Hammerschlag blau; **Tonband** B730 Tesla, mit Zubehör; **Schallplatten und Sammeltassen**; **Doppel T-Träger** 18er, 2,90 m lang, 2 Stück; **Speedport W 102 Bridge Duo**; **Schreibmaschine Erika** zu verschenken. Preise Verhandlungssache. Telefon 035873 42799.

Stabiler Esstisch Vollholz massiv mit dunklem Eichenfurnier für 4 bis 10 Personen, Maße: 80 cm breit x 110 cm lang (ausziehbar auf 155 cm oder 200 cm) x 80 cm hoch, gut erhalten mit Gebrauchsspuren, 50,- EUR. Tel. 0176 78187163 oder 035873 332536.

Tikwa e.V. verschenkt: Glasfenster: 2 Stck. 123x82 cm, 1 Stck. 105x75 cm, 2 Stck. 290x110 cm, 9 Stck. 93x78 cm; **Kartoffelmiete; drei Neonlampen**, je 156 cm lang; **Laufschienen an der Decke für Vorhänge**, weiß: 2 Stck., 180 cm lang, 1 Stck. 160 cm, 1 Stck. 170 cm; **zwei Türblätter** braun mit Holzfüllung: 1 Stck. 197x74 cm mit Lüftungsschlitzen, 1 Stck. 197x86 cm; **Türblatt**, braun, aus Presspappe: 197x88 cm; **Lattenrost:** 185x79 cm; **Leiter für ein Hochbett:** 123x82 cm; **kleiner Kühlwürfel**, 45 Liter. Tel.: 0152 53570638 (Frau Stein).

Gesuche

Haushaltshilfe in Herrnhut für 4 bis 8 Stunden wöchentlich sowie **Fahrdienst gesucht** (Pkw vorhanden). Telefon 0170 9439628.

LEGO®-Steine gesucht! Wir suchen für ein neues ganztags-schulisches Angebot an der Grundschule in Großhennersdorf gebrauchte LEGO®-Steine, Gemischtes und unvollständige Baukästen mit oder ohne Bauanleitung möglichst als Spende oder kostengünstig. Angebote bitte an Neumann, 035873 42394.

Tiere

Biete Holländer, min. 13 Wochen, Myxo & RHD geimpft, 12,- EUR/Stück. Telefon 0152 04981506.

FIEDLER
BESTATTUNGEN

Auf Wunsch Hausbesuch!

02708 Löbau • Neusalzaer Straße 22

Tag und Nacht 03585 833300

02791 Oderwitz • Hauptstr. 127 • Tel. 035842 29235



Engemanns
Alte Wäscherei
Veranstaltungshaus

**„Bransch“
Sonntags kommt nur
Gutes auf den Tisch
03.11. / 01.12.**

**Henriette Ehrlich
„Testosteron
ist kein Badezusatz“
Zusatztermin 31.10.2019**

**Ritterschmaus
noch freie Plätze am
25.10. / 26.10.**

**Magisches Kabinett
Restkarten noch für den
20.11.2019**

**Rudis Stammtisch
immer am letzten Freitag
im Monat**

Geschenktipp
Verschenken
Sie ein schönes Erlebnis
Eintrittskarten
zum „Bransch“ &
Schlachtfest &
Ritterschmaus

Telefon
035843 / 25 43 8
Neißtalweg 5 · Hirschfelde
www.engemanns.net



**Berger Recycling
Gruppe**

Tel. 035875/ 6130 · Fax 035875/ 61323

- Altpapier- Eisen- und Buntmetallannahme
- Containerdienst

Öffnungszeiten:
Mo., Di., Fr. 7:00-16:00 Uhr
Mi., Do. 7:00-18:00 Uhr
Sa. 9:00-11:00 Uhr



Hintere Dorfstr. 15a, 02708 Kottmar OT Obercunnersdorf

4.000 € Zuschuss von der Pflegeversicherung - mehr Infos bei uns!

**BEMOBIL
LIFT SYSTEME**
SEIT 15 JAHREN - BEWEGUNG NEU ERLEBEN

Kostenlose Vorführung
Jetzt in unseren Ausstellungensräumen in Bautzen.
Äußere Lauenstr. 19 Tel. 03591 599 499
02625 Bautzen info@bemobil.eu



Bewegung neu erleben

- » Treppensitzlifte
- » Wannenslifte
- » Plattformlifte
- » Aufstehhilfen
- » Hebelifte
- » Seniorensessel
- » Rampen
- » Elektromobile

Sichern Sie sich unseren aktuellen **Produktkatalog!**

- ✓ kostenlose Beratung inkl. unverbindl. Angebot
- ✓ große Produktvielfalt
- ✓ 24-Stunden-Service

www.bemobil.eu

SANITÄR | HEIZUNG | BAUKLEMPNEREI





Raumklimageräte
zum Wohlfühlen.
Sofort und überall einsetzbar.

☎ 035873 - 4120
@ goekac@gmx.de
Hauptstraße 99 | 02747 Berthelsdorf



Göhle & Kaczmarek GmbH



spk-on.de

Wir bleiben in Kontakt.

Ab 29. Oktober 2019 ändert sich die Rufnummer unserer Filiale Herrnhut in **03583 603-3480.**



**Sparkasse
Oberlausitz-Niederschlesien**